



NEWSLETTER JUNE 2021



Messaggio dell'Ambasciatore in occasione della Festa della Repubblica 2 giugno 2021

Cari Connazionali,

oggi celebriamo il 75mo anniversario della fondazione della Repubblica Italiana. Tale importante ricorrenza è l'occasione per una serie di iniziative di alto valore simbolico che confermano l'intensità dei rapporti che esistono tra Italia e Cipro

In occasione della Festa della Repubblica, l'Ambasciata ha curato la pubblicazione di un volume fotografico dedicato ai 60 anni delle relazioni diplomatiche tra Italia e Cipro, che ricorrono quest'anno. Il libro, che raccoglie le testimonianze fotografiche delle principali visite intercorse dal 1961 ad oggi, vuole rendere omaggio al lavoro di tutti coloro che hanno permesso di rafforzare i rapporti tra Italia e Cipro. La copia elettronica è a disposizione di tutti voi e può essere scaricata da questo collegamento.

Pochi giorni fa, su iniziativa degli insegnanti di italiano, il Terra Santa College di Nicosia ha organizzato una cerimonia dedicata alla Festa della Repubblica Italiana alla presenza del Ministro della Educazione e della Cultura, Gioventù e Sport Prodromos Prodromou e di numerosi altri importanti ospiti. La cerimonia ha sottolineato lo speciale legame che esiste tra l'Italia e questa prestigiosa scuola, fondata nel 1646 da un gruppo di monaci francescani, e ha messo in risalto il ruolo significativo che il Terra Santa College svolge per la promozione e la valorizzazione della lingua e della cultura italiana a Cipro. Le foto della cerimonia sono disponibili sul sito dell'Ambasciata.

Oggi, nel rispetto delle norme precauzionali ancora vigenti, avremo l'onore di insignire al rango di Cavaliere dell'Ordine della Stella d'Italia due connazionali, anche cittadini ciprioti, che si sono particolarmente distinti nella promozione delle relazioni tra l'Italia e Cipro e che nei rispettivi ambiti professionali hanno sempre dedicato impegno e passione. Si tratta di Antonella Mantovani, Rappresentante della Comunità latina di Cipro e del nostro Console onorario a Larnaka, Victor





Mantovani. Ad entrambi, nel giorno della Festa della Repubblica, rivolgo il mio ringraziamento più sincero.

Questa sera, inoltre, alcuni luoghi simbolici di Nicosia, Larnaka e Limassol verranno illuminati con i colori della bandiera italiana. Si tratta della maniera con cui le Municipalità e il Ministero degli Affari Esteri di Cipro vogliono manifestare la loro vicinanza all'Italia e testimoniare la loro solidarietà agli italiani in occasione della Festa della Repubblica.

Tutte queste iniziative rappresentano in maniera emblematica il profondo rapporto di amicizia che esiste tra l'Italia e Cipro, come ricordato lo scorso 9 marzo del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Luigi Di Maio in occasione dei suoi incontri a Nicosia con il Presidente della Repubblica Nicos Anastasiades e con il suo omologo Ministro Nikos Christodoulides.

Nell'associarmi al messaggio del Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella, ho il piacere di inviare a tutti voi i miei auguri più sinceri di buona Festa della Repubblica.

Nicosia, 2 giugno 2021

Andrea Cavallari



Terra Santa College - Nicosia

For the first time the 75th anniversary of the Italian Republic was celebrated with a [special evening at the Terra Santa College](#). Teachers and pupils of the Elementary and Middle School have organised a performance in Italian with songs and poetry readings that celebrated the birth of the Republic. The children's families were joined by the Minister of Education and Culture, Youth and Sport Prodromos Prodromou, the Ambassador of Italy Andrea Cavallari and a number of others guests. The National Anthem closed the evening which once again underlined the close relationship between our two countries.



Per la prima volta la Festa della Repubblica è stata celebrata anche al [Terra Santa College di Nicosia](#). Studenti ed insegnanti della scuola elementare e media hanno presentato uno spettacolo teatrale in lingua italiana con canti e poesie per ricordare la nascita della Repubblica. Alla grande festa hanno partecipato, oltre alle famiglie, numerosi ospiti e autorità che sono state omaggiate con originali disegni realizzati dai bambini della scuola. La cerimonia si è conclusa con l'Inno d'Italia a suggellare il particolare legame tra i due paesi.



Italy and Cyprus: 60 years of diplomatic relations

Our National Day was the occasion for celebrating 60 years of diplomatic relations between Italy and Cyprus. For this very special anniversary the Embassy of Italy has devised and published a photographic volume containing documents from the archives of both countries which is dedicated to the strong bonds that unite Italy and Cyprus. The booklet is available on our website.



La Festa della Repubblica rappresenta anche l'occasione per celebrare i 60 anni delle relazioni diplomatiche tra Italia e Cipro. Per questa speciale ricorrenza, l'Ambasciata d'Italia ha ideato e pubblicato con documenti provenienti dagli archivi italiani e ciprioti un volume fotografico dedicato ai forti legami che uniscono i nostri due paesi. La pubblicazione è disponibile sul sito dell'Ambasciata.

Onorificenze dell'Ordine della Stella d'Italia - 2 giugno 2021



While we wait to be able to celebrate the Italian National Day in person again, Mrs Antonella Mantovani, Representative of the Latin Community of Cyprus, and our Honorary Consul in Larnaka, Mr. Victor Mantovani, will be awarded the Order of the Star of Italy in a small ceremony, on June 2nd.

In attesa di poter tornare a celebrare la Festa della Repubblica in presenza, il 2 giugno saranno insigniti al rango di Cavaliere dell'Ordine della Stella d'Italia Antonella Mantovani, Rappresentante della Comunità latina di Cipro e il nostro Console onorario a Larnaka, Victor Mantovani.

Illumination of buildings in Cyprus with the Tricolore 2 giugno 2021

Nicosia, Larnaca, Limassol

This year once again some of the iconic buildings of the island will be illuminated with the Italian colours, as token of the special friendship which unites Italy and Cyprus. The buildings are: Nicosia Town Hall and Eleftheria Square, Larnaca Municipal Art Gallery, Limassol Town Hall, Protocol Building at the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Cyprus.

Celebrate the 2nd of June with the Embassy by sending us your photos of these buildings!



Anche quest'anno alcuni edifici dell'isola saranno illuminati con il Tricolore, a riprova della particolare amicizia che lega Italia e Cipro. Gli edifici illuminati sono: Nicosia Town Hall e Piazza Eleftheria, Larnaca Municipal Art Gallery, Limassol Town Hall, Palazzo del Protocollo del Ministero per gli Affari Esteri della Repubblica di Cipro.

Celebrate insieme all'Ambasciata il 2 giugno mandandoci le vostre foto degli edifici!



CLIMATE CHANGE AND COP26

Cyprus talks green: A new hope 3 June from 2.30 p.m.

On the occasion of the EUGreenWeek 2021 events (<https://www.eugreenweek.eu>), the most important environmental organisations of the island are organising a webinar to raise awareness on the issue of the protection of the environment and promote sustainable development.*

At its second edition, the initiative aims to increase the impact of our common actions and identify areas of collaboration between individuals and communities. The Ambassador of Italy and the British High Commissioner will present the opening keynote speeches on this event, focusing on the role that Italy and UK play as co-chair of the UN Conference on Climate Change COP26. The event will be streamed on Facebook ([link](#)) and on Zoom ([link](#))



In occasione della EUGreenWeek 2021 (<https://www.eugreenweek.eu>) le principali organizzazioni ambientaliste cipriote* propongono un incontro webinar dedicato alla protezione dell'ambiente e alla promozione dello sviluppo sostenibile. Alla sua seconda edizione, l'incontro si propone di sviluppare azioni comuni al fine di amplificare l'impatto di scelte e comportamenti individuali e collettivi. L'Ambasciatore d'Italia e il British High Commissioner apriranno l'evento illustrando l'impegno dei due rispettivi paesi, co-presidenti della Conferenza delle Nazioni Unite sui Cambiamenti Climatici COP26. L'iniziativa sarà trasmessa in streaming su Facebook ([link](#)) e su Zoom ([link](#))

*Organizations involved: AKTI Project and Research Centre, Center of Social Innovation, Chrysalis LEAP, Civil Society Advocates, Cyprus Energy Agency, Gardens of the Future, Green Deal for Cyprus, Friends of the Earth Cyprus, Oxygono, Sustainable Energy Laboratory

CULTURAL EVENTS

Società Dante Alighieri - Comitato Cipro *Webinar Percorsi Danteschi - Dante e la Lingua* 12 June at 6.30 p.m.

The celebration of the 700 anniversary of Dante Alighieri's death continues with a new initiative of the Cyprus Committee of the Dante Alighieri Society: a webinar titled "Percorsi Danteschi - Dante e la Lingua" is organised in collaboration with professors Luca Di Dio and Michele Magnatti. More information on the [Committee's Facebook page](#).



Nell'ambito della programmazione per le celebrazioni dell'anno dantesco a 700 anni dalla morte di Dante Alighieri, il Comitato di Cipro della Società Dante Alighieri propone il webinar "Percorsi Danteschi - Dante e la Lingua" in collaborazione con i professori Luca Di Dio e Michele Magnatti. Maggiori informazioni sulla [pagina Facebook del Comitato](#).



Venice | 1600 years since its foundation

Celebrations for the 1600th anniversary of the founding of the City of Venice will continue through the month of June.

Continuano anche a Cipro le iniziative per celebrare il **1600mo anniversario della fondazione di Venezia**.



The CVAR - Severis Foundation, in collaboration with the Embassy of Italy, proposes the CVAR Virtual Tour, a virtual tour of the Museum Venetian exhibits. Through the CVAR's website visitors will have access to a virtual room filled with Venetian paintings and artifacts. [To access the virtual visit the CVAR website.](#)

La **Fondazione CVAR - Severis**, in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, propone il **CVAR Virtual Tour**, un tour virtuale del Museo accessibile attraverso il sito web del CVAR che permetterà ai visitatori di accedere a una stanza virtuale piena di dipinti e manufatti veneziani. [Per accedere al virtual tour visitate il sito web del CVAR.](#)

Portugal Presidency of the Council of the European Union Lefkara Museum - Lace exhibition 10 - 30 June

The Portuguese Embassy in Cyprus organizes a laces' exhibition at the Lefkara Museum to celebrate the semester Presidency of the Council of the EU. The exhibition will highlight cultural connections among EU countries. The Embassy of Italy thanks prof. Iosif Hadjikyriakos for contributing with some laces representing the Venetian tradition.



L'Ambasciata portoghese a Cipro organizza una mostra di merletti al Museo di Lefkara per celebrare la Presidenza del semestre del Consiglio dell'UE. La mostra vuole mettere in luce i legami culturali tra i paesi dell'UE. L'Ambasciata d'Italia ringrazia il prof. Iosif Hadjikyriakos per aver contribuito con alcuni merletti che rappresentano la tradizione veneziana.



ONLINE INITIATIVES

FARE CINEMA

Reboot - Il cinema italiano riparte

14 - 20 June



On the occasion of the fourth edition of Fare Cinema, an initiative dedicated to the promotion of the Italian cinema and film industry, a series of films, shorts and documentaries will be available online on the Embassy's social pages and on "MyMovies" and "Italiana" websites. Further information will be available on the Embassy's social media.

In occasione della quarta edizione di Fare Cinema, rassegna tematica dedicata alla promozione del cinema e dell'industria cinematografica italiana, verranno proposti una serie cortometraggi, lungometraggi e documentari che saranno disponibili online sia sulle pagine social dell'Ambasciata che sui sitiweb MyMovies e Italiana. Le informazioni per accedere ai filmati saranno rese disponibili attraverso i social accounts dell'Ambasciata.

BUSINESS COMMUNITY

Camera di Commercio Italo-Cipriota

Smart Talks Series

Online event

24th June 2021

14:30 ITA - 15:30 CY



Alessandra Pasini, Chief Financial Officer (CFO) e Chief International and Business Development Officer di SNAM, will be the host of the June Smart Talks of the Italian-Cypriot Chamber of Commerce.

The previous Smart Talks by the Italian-Cypriot Chamber of Commerce are available on the Chamber's website, <https://camcomitacipro.it/en/home-2/>.

